



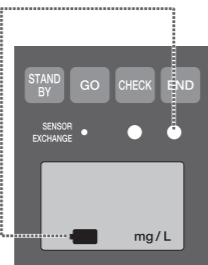
Výměna baterií a snímače

Když docházejí baterie

Když docházejí baterie, bliká zároveň  a indikátor LED. V takovém případě baterie vyměňte.

[Používejte alkalické baterie AA.] (Nepoužívejte manganové ani dobíjecí baterie.)

Při výměně baterií nechte výrobek 20 sekund bez baterií a teprve pak vložte nové baterie. Symbol  se vymaže a zmizí.

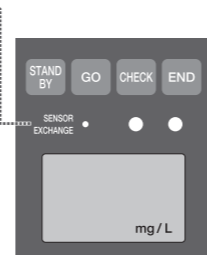


O indikátoru výměny snímače

Když použijete tento výrobek více než 5.000x, začne blikat symbol „SENSOR EXCHANGE“ (výměna snímače).

To znamená, že již nelze zaručit přesnost měření snímače a je doporučeno výrobek vyměnit.

• I když ho budete používat málo, doporučuje se vyměnit ho po jednom roce používání za nový.



▲ UPOZORNĚNÍ

- Pokud vyměníte baterie za nesprávný typ, hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu. Dejte pozor, abyste při výměně použili stejný typ.
- Pokud jsou baterie ponechány v prostředí s extrémně vysokou teplotou nebo vystaveny extrémně nízkému tlaku vzduchu, hrozí nebezpečí požáru, výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu. Baterie nebo sada baterií nesmí být vystavena nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni a podobně.
- Pokud je baterie vyhozena do ohně nebo horké pece, nabíjena, zkratována, mechanicky drcena nebo řezána, hrozí nebezpečí požáru, výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.
- Pokud dojde ke kontaktu uniklé kapaliny s očima nebo oděvy, okamžitě je opláchněte vodou a poradte se s lékařem.



Prohlášení o shodě vzhledem ke směrnici o elmg. kompatibilitě 2014/30/EU
Prohlášení o shodě vzhledem ke směrnici o RoHS 2011/65/EU

Výrobce:
JVCKENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi,
Kanagawa, 221-0022, JAPONSKO

Zástupce v EU:
JVCKENWOOD Europe B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC Uithoorn,
NIZOZEMSKO

Specifikace výrobku

Napájení	3 V=, dvě alkalické baterie AA
Životnost baterie	Přibližně 1.200x
Pracovní teplota	0 °C až 35 °C (bez kondenzace)
Skladovací teplota	-10 °C až 60 °C (bez kondenzace)
Vnější rozměry	122 x 45 x 21 mm
Váha/hmotnost	Přibližně 92 g (včetně baterií)
Hlavní materiály	Plášť těla: Pryskyřice ABS
Způsob detekce	Polovodičový plynový snímač
Způsob zobrazení	Digitální displej LCD. 0,00 mg/l a 0,05 mg/l až 1,00 mg/l (Pokud je méně než 0,05 mg/l, zobrazí se 0,00 mg/l) Dvoustavové zobrazení LED (zelená/červená)
Životnost snímače	Používán 1 rok po zakoupení nebo 5.000x
Příslušenství	Návod k použití (záruka), nástavec, poutko, dvě alkalické baterie AA

* Obsah a specifikace se mohou změnit i bez předchozího upozornění.

Řešení problémů

Nejde zapnout	Jsou vloženy baterie? ► Vložte správně dvě alkalické baterie AA (součástí dodávky). Nejsou póly plus a minus u baterií opačně? ► Nastavte póly plus a minus správně.
Chybové hlášení „---“	Foukáte správně? Není v místě měření cítit zápach nebo plyn? ► Podívejte se do sekce „Správné používání“ v tomto návodu a proveďte měření správně.
Měřená hodnota není stabilní	Nepoužíváte zařízení v místě, kde je vítr nebo silný pach? ► Přesuňte se na jiné místo a změřte znovu.
Výsledek s alkoholem, aniž byste pili	Nezůstal ve výrobku nějaký pach? ► Jemně s výrobkem 2-3x zatřeste. Neměříte ihned po použití ústní vody nebo po kouření? ► Přečtěte si sekci „Pochopení principu dechového alkohol testeru“ v tomto návodu.
Výsledek bez alkoholu, přestože jste pili	Dech možná neprošel přes část se snímačem. ► Podívejte se na krok 4 v sekci „Správné používání“ v tomto návodu a dýchněte správně.



Prohlášení o shodě vzhledem k nařízením o elektromagnetické kompatibilitě 2016 (S.I. 2016/1091)

Prohlášení o shodě vzhledem k nařízením o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních 2012 (S.I. 2012/3032)

Výrobce:
JVCKENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi,
Kanagawa, 221-0022, JAPONSKO

Dovozce do Spojeného království:
JVCKENWOOD U.K. Limited
12 Priestley Way, London, NW2 7BA,
SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ

KENWOOD

Dechový alkohol tester

CAX-AD100

NÁVOD K POUŽITÍ

JVCKENWOOD Corporation

© 2021 JVCKENWOOD Corporation

PŘED POUŽITÍM

Než začnete tento výrobek používat, důkladně si prostudujte tento návod, abyste výrobek používali správně.

Obzvlášť důležité je, abyste si přečetli a dodržovali VAROVÁNÍ a UPOZORNĚNÍ v tomto návodu.

Tento návod si uschovejte na bezpečné a dostupné místo, abyste do něj mohli znovu nahlédnout.

Funkce tohoto výrobku

Tento výrobek měří koncentraci etanolu obsaženého ve vydechnutém vzduchu a zobrazuje ji jako digitální číslo. Přítomnost alkoholu můžete zkontrolovat pouhým fouknutím do části se snímačem.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

▲ VAROVÁNÍ

- Číselná hodnota zobrazená dechovým alkohol testerem „CAX-AD100“ je pouze vodítkem. Neurčuje, zda můžete řídit auto nebo pracovat se strojem. Nesmí se úmyslně používat na podporu jakékoli nelegální činnosti, například řízení pod vlivem alkoholu, ani přímo používat ke zjišťování právně závazných skutečností v případě nehody nebo škody. Strany podílející se na výrobě a prodeji výrobku nenesou žádnou odpovědnost za jednání nebo škody, které nejsou povoleny zákonem, ať už je tento výrobek používán, nebo není.
- Pokud budete tento výrobek používat při řízení provozu a firmy, nikdy nejednejte nebo se nerozhodujte jen podle výsledků jeho měření. Neneseme odpovědnost za žádné škody ani problémy způsobené používáním tohoto výrobku.
- Nepoužívejte tento výrobek při řízení vozidla. Také tento výrobek nepoužívejte ke hrám, například soutěžení o nejvyšší koncentraci alkoholu v dechu. Pokud pijete alkohol s úmyslem zvýšit si jeho hladinu, vystavujete se nebezpečí úmrtí nebo vážného zranění.

▲ UPOZORNĚNÍ

● Bezpečnostní opatření pro používání

1. Výrobek nerozebírejte, neupravujte a nemyjte vodou.
2. Tento výrobek je přesné elektronické zařízení. Nevystavujte ho silným nárazům.
3. Nasedejte si s tímto výrobkem v kapse kalhot nebo sukně, protože ho tak můžete poškodit.
4. Nemanipulujte s výrobkem, když máte mokré ruce.
5. Když do výrobku foukáte, snažte se přitom neuvolňovat z úst sliny.
6. Při používání s poutkem na ruku nemáchejte zařízením, když držíte poutko v ruce. Můžete tak ublížit sobě nebo někomu v okolí nebo můžete výrobek poškodit.
7. Nefoukejte na snímač cigaretový kouř ani plyn ve spreji. Mohlo by tím dojít k poškození výrobku.
8. Nefoukejte nepřetržitě vysokou koncentrací alkoholu (etanolu). Mohlo by tím dojít k poškození výrobku.
9. Dejte pozor, abyste si při otevírání nebo zavírání krytu nebo připojování nástavce neskřípli prsty.
10. Vyhněte se měření v místech s pachy, větrem, vysokou teplotou a vlhkostí. (Vhodná pracovní teplota je 0 °C až 35 °C.)

● Bezpečnostní opatření pro skladování

1. Vyhněte se vlhkosti a přímému slunečnímu svitu a neskladujte na potenciálně horkém místě, například v autě za slunečního dne. (Skladovací teplota -10 °C až 60 °C.)
2. Neumisťujte do tašky nebo pouzdra společně s parfém, kosmetikou apod. a neskladujte na místě se silnými pachy.
3. Uchovávejte mimo dosah dětí.
4. Neskladujte v blízkosti klimatizace.
5. Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.

▲ UPOZORNĚNÍ

● Bezpečnostní opatření pro čištění

1. Pokud se zobrazovací panel výrobku zašpiní, ihned ho otřete měkkým suchým hadříkem.
* Nepoužívejte vroucí vodu, vodu, rozpouštědla atd.

Opatření pro používání výrobku po jeho prvním otevření nebo po dlouhodobém uskladnění

Vzhledem ke svému charakteru se může tento výrobek během přepravy nebo pokud nebyl několik dní používán nacházet v určitém pohotovostním stavu. Pokud tento výrobek používáte po jeho prvním otevření nebo po dlouhodobém uskladnění, proveďte před měřením následující kroky:

- ✓ Posuňte kryt snímače nahoru a 2–3× tímto výrobkem zatřeste, aby se z něj odstranily nahromaděné pachy a vlhkost.
- ✓ Proveďte „měření naprázdno“ (jednou nebo dvakrát ho zapněte stisknutím přepínače ON/OFF).

I v případě, že byl výrobek uložen v sáčku nebo pouzdře, mohly se na snímači zachytit pachové částice a měření nemusí být přesné. Používejte výrobek až po provedení měření naprázdno, jak je popsáno výše.

Pokud výrobek použijete po jeho prvním otevření nebo po dlouhodobém uskladnění, aniž byste provedli měření naprázdno, může se zobrazit chybová zpráva, i když do přístroje vydechnete správně. Proto před použitím proveďte měření naprázdno.

Pro nepřetržitě měření

Při nepřetržitě měření jemně 2–3× zatřeste tělem hlavního zařízení, abyste odstranili různé plyny, které se mohly uvnitř nahromadit (netřeste příliš silně).

Pokud je detekován alkohol, proveďte další měření až za chvíli (může docházet k chybám, dokud se snímač nedostane do výchozího stavu).

Pochopení principu dechového alkohol testeru

Tento výrobek používá velmi citlivý plynový snímač, který detekuje alkohol (etanol). Plynový snímač je spotřebním materiálem, nikoli trvalou součástí. Při každodenním používání výrobku mohou jakékoli nánosy na povrchu prvku snímače (sliny, atmosférické plyny, prach, kondenzace, tabákový dehet atd.) způsobovat nesprávná a chybná měření (žádné reakce).

Vzhledem k charakteru snímače navíc nelze zaručit přesnost měření, jakmile od prvního použití nebo zakoupení výrobku uběhne více než jeden rok nebo jakmile bylo provedeno více než 5.000 měření. Pokud chcete tento výrobek používat i dál, doporučujeme ho vyměnit za nový.

Vydechování se může u jednotlivých lidí lišit. V závislosti na vašem fyzickém stavu, zdraví, denní době atd. může tento výrobek detekovat alkohol (etanol) i v případě, že jste alkohol nepili.

Při používání výrobku nezapomínejte na tuto skutečnost.

* Kdy je také možná reakce kromě alkoholu:

- ① Po jídle (zejména po fermentovaných potravinách) / ② Bezprostředně po požití energetických drinků a nápojů / ③ Bezprostředně po kouření / ④ Po požití některých léků / ⑤ Bezprostředně po konzumaci žvýkačky nebo bonbónů / ⑥ Po použití zubní pasty nebo ústní vody / ⑦ Pokud je vám cítit z úst / ⑧ U kvasných plynů z vnitřku těla.

Pokud nastane abnormální chování, například „výsledek bez alkoholu, přestože jste pili“ nebo „výsledek s alkoholem, aniž byste pili“, přestaňte výrobek používat. Pokud nepomůže sekce Řešení problémů, obraťte se na obchod, kde jste výrobek zakoupili, nebo na centrum podpory zákazníků společnosti JVCKENWOOD.

Informace o likvidaci starých elektrických a elektrických zařízení a baterií (platí pro země EU, které zavedly systémy tříděného sběru odpadu)

Výrobky a baterie s tímto symbolem (přeškrtnutá popelnice na kolečkách) nelze likvidovat jako domovní odpad.

Stará elektrická a elektronická zařízení a baterie je nutné recyklovat na místech vybavených pro manipulaci s těmito výrobky a jejich vedlejšími odpadními produkty.

Pro více informací o tom, kde najdete nejbližší takové místo, se obraťte na svůj místní úřad.

Řádná recyklace a likvidace odpadu pomůže šetřit přírodní zdroje a zabrání negativním dopadům na naše zdraví a životní prostředí.



Názvy jednotlivých částí

Tento výrobek používá dva způsoby měření.

- Způsob „s brčkem“ používá nástavec z příslušenství a komerčně dostupná brčka.
- Způsob „otevřeného foukání“ umožňuje foukat přímo do výrobku.

Jak upevnit poutko (z příslušenství)

- ① Protáhněte delší provázek otvorem na poutko v těle výrobku a uvažte ho.
- ② Připevněte kratší provázek k otvoru pro poutko na nástavci.



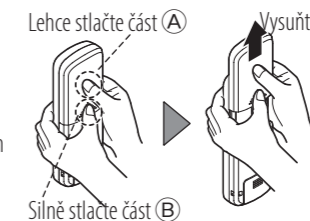
Jak vložit nástavec (z příslušenství)

- ① Vysuňte kryt snímače nahoru.
- ② Vložte nástavec do části pro foukání.



Jak sejmut kryt baterií

- ① Otočte výrobek vzhůru nohama a podržte ho oběma rukama.
- ② Lehce stlačte palcem část A a posuňte ji nahoru, zatímco druhým palcem silně tlačíte na část B.



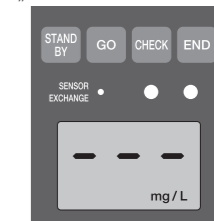
Popis zobrazovacího panelu



Když dojde baterie, bliká společně s červenými LED. Když k tomu dojde, baterie vyměňte.

Zobrazení chyby

Když měření selže (neprovede se přesné měření), zobrazí se „—“.



Správné používání

1 Sejměte kryt baterií a vložte baterie. Dodržte póly (+) a (-) a nasadte kryt baterií. Nezapomínejte baterie vložit se správnou orientací pólů (+) a (-).

2 Vysuňte kryt snímače nahoru, abyste mohli vložit nástavec.
• Pokyny k vložení nástavce najdete v sekci Názvy jednotlivých částí.
• Měření přímým fouknutím je možné i bez použití nástavce.

3 Vložte komerčně dostupné brčko a zapněte napájení stisknutím přepínače ON/OFF na boku hlavní jednotky. Na digitálním displeji začne odpočet a zároveň bliká provozní indikátor „STANDBY“ (14 • 13 • 12 ••• 1 nebo 6 • 5 • 4 ••• 1).
Komerčně dostupné brčko
• Používejte jen brčka o průměru 4 až 6 mm.
• Při měření pomocí přímého foukání nenasazujte nástavec ani komerčně dostupné brčko a zapněte přístroj tak, jak je, s krytem snímače vysunutým nahoru.

4 Dýchněte do výrobku. Zablíká indikátor „GO“ a po pípnutí foukejte do zasunutého brčka po dobu 4 sekund. Pokračujte ve foukání, dokud neuslyšíte následující pípnutí.
☉ Foukejte stabilně po dobu asi 4 sekund. Když vydechnete vše najednou, nevydržte foukat po dobu 4 sekund. Foukejte takovou silou (objemem výdechu), abyste vydrželi 4 sekundy.

5 Jakmile snímač provede detekci, začne blikat provozní indikátor „CHECK“ (kontrola) a spustí se měření.

6 Jakmile bude měření dokončeno, začne blikat provozní indikátor „END“ (konec) a zobrazí se změřená hodnota. Když je změřená hodnota 0,00 mg/l, rozsvítí se zelená LED. Když je změřená hodnota 0,05 mg/l nebo větší, rozsvítí se červená LED.

7 Po měření výrobek stisknutím napájecího tlačítka vypněte. Sejměte nástavec a vraťte kryt snímače do dolní polohy. Když necháte napájení zapnuté, automaticky se po jedné minutě vypne.

Když není možné provést přesné měření, uslyšíte třikrát elektronický zvuk, rozsvítí se LED a měřicí displej zobrazí „—“.
Ručním stisknutím napájecího tlačítka vypněte napájení.
Dalším stisknutím napájecího tlačítka zapněte napájení a proveďte nové měření.

- Je kryt snímače otevřený?
- Foukáte po dobu 4 sekund?
- Je brčko pevně vložené?
- Provádíte měření v místě, kde se nevyskytují pachy ani plyny?

